Gestern im Landta

Der Landtag hat gestern folgende Traktanden behandelt:

send Badegästen», gab Peter Lampert zu bedenken. Ähnlich äusserten sich

auch Ivo Klein (VU) und Wendelin

Lampert (FBP). «Wenn künftig sämtli-

che Umzäunungen entfernt werden,

wird das Risiko steigen», warnte Wen-

delin Lampert. Regierungschef Otmar

Hasler erklärte, dass die Regierung

diese Bedenken teilen würde und ver-

sprach zugleich dies den beiden

Peter Lampert äusserte sich auch be-

sorgt über die Wasserqualität im Kin-

derplanschbecken: «Ist uns die Ge-

sundheit der Kinder so wenig wert,

dass wir jahrelang Beanstandungen zur Kenntnis nehmen, ohne unverzüg-

lich etwas zu unternehmen?» Regie-

rungschef Otmar Hasler erwiderte,

dass die Wasserqualität durch die ge-

planten technischen Neuerungen we-

Schliesslich äusserte Peter Lampert

den Wunsch, dass nicht nur bei der

Neugestaltung des Eingangsbereiches,

sondern auch bei den anderen Berei-

chen auf eine behindertengerechte

Ausgestaltung der Anlage geachtet

wird. Auch Behinderte sollten Freude

an den Sport- und Freizeitmöglichkei-

sentlich verbessert werde.

Standortgemeinden vorzubringen.

Mangelnde Wasserqualität

- 1. Das Protokoll der Landtagssitzung vom März wurde geneh-
- 2. Die VU-Interpellation betreffend Verkehrspolitik wurde an die Regierung überwiesen.
- 3. Die VU-Interpellation betreffend die betriebsnotwendigen Liegenschaften für den öffentlichen Verkehr wurde für dringlich erklärt und an die Regierung überwiesen.
- 4. Die Wahl der Beschwerdekommission für Bodenverbesserungen wurde auf die Juni-Session verschoben.
- 5. Einstimmig wurde beschlossen. die Sanierung des Sportparks Eschen/Mauren mit 5 Millionen zu subventionieren.
- 6. Für den Liechtenstein-Tag an der Expo.02 in Biel wurde einstimmig ein Nachtragskredit von 420 000 Franken genehmigt.
- 7. Für den Umbau des Schwimmbades Mühleholz wurde einstimmig eine Landessubvention von 4 Millionen Franken bewilligt.
- 8. Der Geschäftsbericht 2001 der Liechtensteinischen Landesbank wurde zur Kenntnis genommen. 9. Der Justizpflegebericht des
- Landgerichtes für das Jahr 2001wurde zur Kenntnis genommen. 10. Eine Neuregelung des Arbeits-
- vertragsrechts wurde einhellig befürwortet. 11. Das Luftfahrtgesetz wurde in 2.
- Lesung behandelt und einhelligverabschiedet. 12. Die Abänderung des Bankenge-
- setzes wurde mit 19 Stimmen genehmigt. 13. Das Freihandelsabkommen zwi-
- schen den EFTA-Staaten und Jordanien wurde einstimmig angenommen. 14. Das Freihandelsabkommen zwi-
- schen den EFTA-Staaten und Kroatien wurde genehmigt.
- 15. 17. Folgenden Einbürgerungen hat der Landtag einhellig zugestimmt: Jakob Herbert Haltinner mit Ehefrau Astrid und Sohn Fabian aus Eschen, Tran van Thuan mit Ehefrau Thi Nga Tran-Nguyen aus Vaduz sowie von Mara Cubela aus Vaduz.
- Die Revision des Versicherungsgesetzes wurde in 1. Lesung behandelt.
- gesetz wurde in 1. Lesung be-

19. Das Bauarbeitenkoordinations-

Die Mai-Landtagssitzung wird heute um 9.00 Uhr mit folgenden Traktanden fortgesetzt:

- 20. Abänderung des Gesetzes über Rechtsanwälte, 1. Lesung
- 21. Abänderung des Mehrwertsteuergesetzes, 1. Lesung
- 22. Neufassung des Gewässerschutzgesetzes, 1. Lesung
- 23. Neubestellung des Landtagssekretär-Stellvertreters

Beantwortung der Kleinen Anfragen der Landtagsabgeordneten durch die Regierungsmitglieder



Ja zu Schwimmbad-Umbau

Landtag genehmigt 4 Millionen Franken für Ausbau des Müheholz-Bades

Das Schwimmbad Mühleholz Schaan/Vaduz kann auf die nächstjährige Badesaison hin für 8,1 Millionen Franken neugestaltet werden. Der Landtag hat gestern für die 50-prozentige Landessubvention in Höhe von 4 Millionen Franken einstimmig grünes Licht gegeben.

Martin Frommelt

Die Schwimmbadanlage der beiden Gemeinden Schaan und Vaduz wurde im Landtag über die Parteien hinaus als regional bedeutende Musteranlage gelobt. Die von der Regierung beantragte Subvention wurde denn auch nicht in Frage gestellt

Der FBP. Abgeordnete Peter Lampert wies darauf hin, dass die Subvention dieser beliebten Anlage gerechtfertigt ser, da so den geanderten gesellschaft-Jichen Bedurtmssen Rechnung getragen werden konne

Sowohl seitens der FBP als auch der VU wurden grosse Bedenken punkto-Sicherheit geaussert. Vor allem die als Attraktivitätssteigerung angedachte Entfernung samtlicher Einzaunungen wurde scharf kritisiert. «Hier gehe es um die Sicherheit von etlichen lau-



Lob für Gesamtkonzept, Kritik für Sicherheitsmassnahmen: Der FBP-Abgeord-

nete Peter Lampert. (Bilder: Paul Trummer) ten haben, so Lampert.

Landtag genehmigte entsprechende Landessubvention einstimmig

5,2 Millionen für Sportpark Eschen/Mauren

Nach 27 Jahren Betriebszeit ist der Sportpark Ischen/Mauren sanierungsbedürftig. Darin waren sieh alle Abgeordneten einig. Einstimmig wurde entschieden, das Umbauprojekt zu 50 Prozent der Kosten zu subventionieren.

Doris Meier

10.8 Millionen soll die Samerung der Sportanlage im Riet von Eschen und Mauren kosten 5,2 Millionen davon wird das land übernehmen. Faut dem IBP-Abgeordneten Jurgen Zechhaben diese Millionen durchaus ihre Berechtigung, denn der Sportpark Eschen/Mauren entspreche nicht mehrden Anforderungen internationaler Sportverbande. Insbesondere die Raumnot im Garderoben- und Iribunengebaude und die viel zu kleinen Einstellmöglichkeiten für den Geratepark seien prekar, so der Abgeordnete. Ausserdem sei das Eussball-Hauptspielfeld uneben und der Hartplatz in einem schlechten Zustand. Auch Johannes Kaiser betonte, dass die 50-Prozent-Subvention mehr als berechtigt sei. Laut dem TBP-Abgeordneten und Vorsteher von Mauren ist der

genes Beispiel dafür, um aufzuzeigen, wie regional zusammengearbeitet werden kann und damit massiv Kosten gespart werden konnen. Jeder Betriebs- und Investitionsfranken konne durch beide Gemeinden geteilt werden und bedeute somit 50 Rappen. Auch Ingrid Hassler-Gerner, Abgeordnete der VU, lobte die Zusammenarbeit zwischen Eschen und Mauren und befurwortete in ihrem Votum die Sub-

Sanierung kostet mehr als ursprünglicher Bau

Der FBP-Abgeordnete Peter Lampert wies jedoch darauf hin, dass die Sanierung des Sportparks mehr koste als der ursprungliche Bau. Allerdings musse man hier berucksichtigen, dass die bestehende Anlage zusätzlich erweitert werde und die Preise für das Bauen in den letzten 27 Jahren grosse Sprunge gemacht hätten. Er bezeichnete es auch als erschreckend, dass sich das Hauptgebäude nach nur 27 Jahren in einem derart schlechten Zustand befinde, dass es abgerissen werden musse und regte dazu an, den Baueiner neuen Anlage genau zu prufen, damit man in 25 Jahren nicht wieder vor der gleichen Situation stehe. Trotzdem sieht er diese Subvention als



Das in den Sportpark investierte Geld ist sehr gut investiertes Geld: Der FBP-Abgeordnete Johannes Kaiser.



Lobte die Zusammenarbeit der Gemeinden Eschen und Mauren beim Sportpark-Projekt: Der FBP-Abgeordnete Jürgen Zech.

Aufsicht wird optimiert

Die Aufsicht über Versicherungsunternehmen soll in Liechtenstein «generalüberholt» werden. Ein entsprechender Antrag wurde gestern im Landtag in erster Lesung behandelt.

Das novellierte Versicherungsaufsichtsgesetz (VersAG) wird somit dem EWR-Status angepasst. Der wesentliche Inhalt der Novelle ist die Umsetzung der europäischen «Versicherungsgruppen-Richtlinien». Zielsetzung dieser Richtlinien ist, Informationen über die finanzielle Lage jener Versicherungsunternehmen zu gewinnen, die sich in Liechtenstein ansiedeln. Auch sollen mit Hilfe der neuen Richtlinien Fehlentwicklungen, die aufgrund von Transaktionen zwischen Unternehmen einer Gruppe entstehen, frühzeitig erkannt werden. So soll die Versicherungsaufsichtsbehörde in Zukunft einen verstärkten Zugang zu Informationen wie gruppeninterne Geschäfte haben. Im Mittelpunkt der «Ermittlungen» werden vor allem die bereinigten Eigenmittelausstattungen der jeweiligen Versicherungsunternehmen stehen. Neben der Anpassung des VersAG an das EWR-Recht werden durch die Nivellierung auch Schwachstellen des Gesetzes behoben, die beim Gesetzesvollzug offenkundig geworden sind. VU-Fraktionssprecher Peter Sprenger bezeichnete die Vorlage als «unproblematisch»: «Sie macht

Der VU-Fraktionssprecher wies in diesem Zusammenhang auf die positive Entwicklung am liechtensteinischen «Versicherungsmarkt» hin: «Im Jahr 2000 gab es vier Neugründungen von Versicherungsunternehmen, im Jahr 2001 fünf und heuer sind bereits zwei Neugründungen in Vorberei-